

ISŌ KUYŌYŌTUTU TELEŠULU YONAASI TŌM TAKĒLAYA

Kutulu

Apalu wei pa yaaki Yonaasi tŏ i kē Iseyeli tŏ kē na Isŏ tili-i piitim lempri nyŏma teye Asilii tetu taa kē Ninifi icate taa si i polo na i kuli pa isayatu tŏ. Ama mpe un pa kē Iseyeli nyŏma kolontunaa kē. Pŏ tŏ kē Yonaasi kisaya pote. Paa na mpv Isŏ pona-i na toŋ na Yonaasi kpaali-we na pā mv i tŏm na pā layasi tante na Isŏ wii-we.

Isŏna pa faya Yonaasi takēlaya tŏ:

Isŏ tŏwa Yonaasi kē tŏmlē na i kisi, titite 1

Yonaasi layasaa na pŏ ya i nyŏyŏ, titite 2

Yonaasi kpaalyŏ kē Ninifi nyŏma, titite 3

Tacaa waasa Ninifi nyŏma, titite 4

Yonaasi mayasaya si i kisiyi Tacaa tiluyu

¹ Mpyŏyŏ kuyaku nakuli Tacaa heela Amitayi pŏyalu Yonaasi si: ² Kuli na i polo Ninifi icate sŏsŏle na i kpaali-te. Ma nyŏyŏsa tŏ isayatu.

³ Uena Yonaasi kuli si i seeki Tacaa. Pŏ tŏ kē i tiiwa kpułŏŋ teesaŋ kē Yopee. I mayana kpułyŏ sŏsŏv ŋku ku puki Taasisi tŏ. Uena i felu ku liyitee na i svu si i puki tŏna.

⁴ Mpyŏyŏ Tacaa lapa na heelim sŏsŏm ma tenku tŏ. Kacuculaya sŏsaya kulŏna na kŏ caa kpułyŏ yŏkyŏ si lŏm i tŏyŏ-we. ⁵ Ntena sŏyŏntu sŏsŏntu kpa kpułyŏ saalaa. Uena pŏ yaaki pa tuŋ hŏla. Na pŏ lŏsŏyi wontu na pŏ petŏyi lŏm taa si pŏ la kpułyŏ

təfɒŋafɒŋa. Ama Yonaasi ná tiiwa kpulɔyɔ nan ɛŋku taa na í tooki səsəm. ⁶ M̀p̀ỳg̀ỳ kpulɔyɔ saalaa nyuyɔ tu pola Yonaasi kin na í p̀ɔ̀sɪ-ɪ sɪ: Nyá tooki yaa? Kuli na n̄ yaa nyá tɔyɔ. Ntanyɪ ku waasi-tɔ, na t́ taa sí.

⁷ M̀p̀ỳg̀ỳ kpulɔyɔ saalaa yaa t́ma sɪ: ɪ kɔɔ na t́ tɔ tɛtɛ na t́ nyɪ wei ɪ kɔna-tɔyɔ mpusi inɛ tɔ. M̀p̀ỳg̀ỳ pa tɔ tɛtɛ ɪɛna pə kra Yonaasi. ⁸ Ntɛna pá t́mɪ-ɪ sɪ: Heeli-tɔyɔ mpi pə kɔna mpusi inɛ tɔ. Nyá tɛyɛ le. Nyá piitim kɛ mpi. Nyá kɔlapəɛ kɛ nte?

⁹ M̀p̀ỳg̀ỳ ɪ cɔ-we sɪ: Ma ḱ Hɛpəla tu ḱ. ɪsɔtaa ɪsɔ Tacaa wei ɪ lapa tɛtɔ na tɛŋku tɔyɔ ma sɛɛki.

¹⁰ ɪɛna í kɛɛsɪ-we sɪ inɪ ɪ seeki Tacaa. Ntɛna sɔyɔntɔ sɔsɔɔntɔ kra mpe inɪ. Kɛna pá p̀ɔ̀sɪ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ḱ n lapa mpɔ? ¹¹ Na ɪsənaɣa tu la-ŋ na p̀ɔ̀sɔ tɛŋku hɛɛ?

Mpi tɔ, lɔm ṕáná t́ŋna sɔsɔyɔ ḱ. ¹² ɪɛna í cɔ-we sɪ: ɪ peti-m tɛŋku taa, ɪɛna lɔm hɛɛ. Mpi tɔ, ma nyəamá sɪ má kɔnna kacuculaya sɔsaya kanɛyɛ mə tɔɔ.

¹³ M̀p̀ỳg̀ỳɛ kpulɔyɔ saalaa mayasa saav ɪsu paa tala kɔtɛŋ, pa ta pəsi. Mpi tɔ, tɛŋku ṕáná t́ŋna sɔsɔyɔ ḱ. ¹⁴ ɪɛna pá səlɔmɪ Tacaa sɪ: Hai, taa ku-tɔyɔ yulɔ inɛ ɪ weesuyɔ tɔɔ. Pəyɛle taa yeɛle na ɪ caləm tɔm məli tá nyɔɔŋ taa. Mpi tɔ, Tacaa nyá, n lakɪ mpi n sɔɔlaa tɔyɔ.

¹⁵ Ntɛna pá kpaya Yonaasi na pá peti tɛŋku taa na lɔm hɛɛ kra kra. ¹⁶ M̀p̀ỳg̀ỳ Tacaa tɔm kra yəlaa mpeyɛ sɔyɔntɔ kɛ səsəm. ɪɛna pá lapɪ-ɪ kɔtasi na pá sɪ pa nɔsɪ sɪ paa sɛɛ-ɪ.

2

Yonaasi səlɔmɔyɔ kɛ tinte lotu taa

¹ Μρύγύ Tacaa lapa na tinte səsəəle natəli kəə na tē li Yonaasi. Μρύγύ ι caya tə lotu taa ké kuyeyə tooso na ahoo tooso. ² Uena í sələmi ι Isə Tacaa ke tinte lotu taa si:

³ Tacaa, ma yaa-η ma wahala taa na í nu. Ma kiisa atətəle taa na í nu ma nəγə.

⁴ N pəta-m luhəyaya taa ké tenku hekυ taa. Lum kulaa isu koloosi na pə ta-m, lum koloosi təkki ma təə ké kulum kulum.

⁵ Maa huwa si n təγəna-m ké, ma kaa tasa nyá təsəele ke nav.

⁶ Lum lipa-m na pə taηi-m təγə. Pə lipa-m na səsəncaasi həkə ma nyuyυ.

⁷ Ma tiiwa haləna má tala pəəη kila. Atətəle nənəəsi təkaya ma təə ké tam təə. Ama ma Isə Tacaa nyá, n ləsa-m na weesuyυ.

⁸ Waatu wei ma ləsayə caakaya luw ke ma tənuyυ taa tə.

Ma tisaya feesuyυ uena má təəsi nyá təə. Uena í nu ma sələmyuyυ ke nyá təsəele taa.

⁹ Mpa pa laaki tuη tə pa laηəγi nyuyυ yaru ké.

¹⁰ Ama maa sεε-η ké.

Maa la-η nyana təmlε sεεtu kətasi,

Maa yoosi isu maa suw nəγə tə.

Mpi tə, Tacaa nyayale nyuyυ yatυ.

¹¹ Μρύγύ Tacaa təma tinte si tē polo tē tə Yonaasi ke kuteη təə.

3

Yonaasi kpaalbyυ ke Ninifi wakəlyυ təm

¹ Μρύγύ Tacaa tasa Yonaasi ke heeluyυ ke təm naale nyəm si: ² Kuli na í polo Ninifi ιcate səsəəle íté. Kpaalι-tεγε təm nti maa heela-η tə.

³ Μρύγύ ι κολαα na ί polo Ninifi, ισu Tacaα yαγῶταα τῶ. Ιcατε nτέ tu wala katatῶλαγα κέ. Pυ weε si κυyeη tooso κε yυlu ί τῶ na πάcό ί τεσι-τε. ⁴ Αμα Yonaasi ná tῶμα τῶ taa κέ κυyaku κυλυμυγυ. Ι τῶηαγα τῶ na ί kiisiyi κέ si: Pῶ kaasa κυyeη κε nυλε, na pá wakῆli Ninifi ιcατε. ⁵ Μρύγύ ιcατε nyῶμα tῶna, pῶ kpaγau sῶsaa na pῶ sῶkpema τῶ. Pa laηa wakῆlaa, na pá mu Ιsῶ tῶm nti na pá hῶkῶ nῶsi. Uena pá takι lῶyαγα wontu ισu fῶlῶtῶnaa taka si pῶ hυli si pa layasaa. ⁶ Μρύγύ tῶm nti τῶ tala Ninifi wulav. Uena ί κυli ι kυmte τῶ. Μρύγύ ί wῶγῶsa kawulαγα kpai na laηwakῆlle na ί takι lῶyαγα wontu ισu fῶlῶtῶ taka. Uena ί cαγα tῶlῶma taa. ⁷ Μρύγύ ί na ι waali nyῶμα pa kpaalaa si, yῶlaa na tῶla pá taa tῶη lυm yaα tῶγῶnaγα. ⁸ Pa laηa ί wakῆli na pá takι lῶyαγα wontu ισu fῶlῶtῶnaa taka na pá wiina Ιsῶ na ιsῶle kyseemle. Pá lu pa mpaav ιsαγav taa, pá yeλε pa ιsαγatu kulaputu. ⁹ Ntanyι Ιsῶ ká heεsi ι pááná sῶsῶna, ile pa kaa sí.

¹⁰ Μρύγύ Ιsῶ nawa pa kulaputu nti. Na ιsῶna pa yela pa ιsαγatu τῶ. Uena ί yeλε ιsῶna ι ka huυwa si ι ká la-we τῶ.

4

Yonaasi mu pááná si Ιsῶ huva Ninifi nyῶma ke suulu

¹ Μρύγύ Yonaasi laηle ta heena ιsῶna Tacaα huva Ninifi nyῶma ke suulu ke mpu τῶ. Ntana ί mu pááná ke sῶsῶm. ² Halῶna ί yῶγῶti Tacaα si: Aηhaa, pῶ tαγα ntῶyi maa huυwa ma taa κέ maa weυ ma te τῶ? Pῶ mayamaγα pῶ τῶ κέ ma seekαγα si ma tee Taasisi. Mpi τῶ, ma nyῶmá si n wena yῶlaa pῶtῶtῶle. N huῶyi suulu, na n lakι kypanu ke sῶsῶm. Nyá sῶῶlu puwa si n taa leeti. ³ Pῶ τῶ τῶ, Tacaα kpaγα-m. Sῶm kῶla-m

weesuɣu ke teu. ⁴ Ntena Tacaɗa pɔɔsi Yonaasi si nyá pááná muɣu maɣaa?

⁵ M̀p̀ỳg̀ỳ Yonaasi lu ɪcate taa. Uena í tuusina ilim tɛlule tɔɔ ké pɛcɔ. Ntena í siki cokɛle na í caya tɔ isotom taa. Uena í tarɣaa si ɪ naaki isɛna ɪcate ká tɛna tɔ. ⁶ M̀p̀ỳg̀ỳ Tacaɗa lapa na aloolaya nakɛli ká nyɔ. Ka pu tɣyɔ uena ká lapi-ɪ isotom, na ká heesi ɪ pááná. Uena ɪ laɲle heena-keɣe sɔsɔm. ⁷ Ama tɛv fema, uena Tacaɗa kɔna sonsompɛle. M̀p̀ỳg̀ỳ tɔ tɣyɔ aloolaya ŋkeɣe tefemle na ká wuli. ⁸ Uena Tacaɗa kɔna tɛv kite heelim kɔvhaɲɔm ke ilim kɔrav. Pɛ nyaya Yonaasi nyuɣu uena ɪ tɔnuɣu hoo na í cɛɛ fiɣinuɣu. Tɔnayaɣle Yonaasi koolaa si: Sɔm kɛla-m weesuɣu ke teu. ⁹ M̀p̀ỳg̀ỳ Tacaɗa pɔɔsa Yonaasi si: Nyá pááná muɣu maɣa aloolaya ŋke ka tɔm taa?

Uena Yonaasi cɔ si: Ma pááná muɣu maɣaa ké halɛna sɔm.

¹⁰ Ntena Tacaɗa si: Nyá tá tɣyɔ aloolaya ŋke ka wahala nɔɣɔlv. Ahoo ke ká nyɔwa, na ká sí ahoo lenna. Paa na mpv n wɛna ka pɛtɔtɔle. ¹¹ Pɛ tɔɔ ké maa wɛɛna Ninifi ɪcate sɔsɔle n̄tɛ tɔ pɛtɔtɔle. Tɔ taa yulonyɔɔŋ kɛla iyisi nunɔwa na hiu (120000). Pa ta nyi pa ntɔɣɔŋ na pa mpɛtɛŋ pɛ fayav. Pɛyele tɔ taa tɔla wɛ payale.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377